

The English version of this Decision immediately follows.

המרכז הבינתחומי הרצליה

ג' בסיון תשע"ד
2 ביוני 2014

תיק משמעת 10/2014
בעניין סטודנט **פלוני** – (להלן: הסטודנט)

החלטה

1. תיק דנא עניינו בסטודנט בבינתחומי הרצליה (להלן: "**הסטודנט**") שכנגדו הוגשה קובלנה המייחסת לו עבירות משמעת והפרת סעיפים 2(1), 2(11), 2(12) (19) לתקנון המשמעת של המרכז הבינתחומי (להלן: "**תקנון המשמעת**"). הסטודנט הואשם כי התבטא כלפי המתרגל בקורס (להלן: "**המתרגל**") בצורה פוגענית וחצופה שאין זה המקום לפרט.
2. ביום 29.05.2014 התקיים דיון בתיק בהשתתפות: הקובלת הנכבדה, גב' אורלי שקד, הסטודנט הנילון, גב' שיר פאר רכזת הועדה, נציג האגודה, והח"מ. כמו כן, במהלך הדיון נשמעה עדותו של המתרגל.
3. בקיצור נמרץ יצוין, כי במסגרת דין ודברים בין הסטודנט הנילון והמתרגל, אשר נסוב סביב ציון בעבודה אקדמית, התבטא הסטודנט כלפי המתרגל (באמצעות הודעות SMS) בצורה גסה ופוגענית. עוד בטרם החל הדיון, עת שלח את תגובתו בכתב לאשמות כנגדו, הסטודנט הביע צער וחרטה על שנאמרו על ידו. אף במהלך הדיון הסטודנט לקח אחריות על דבריו והביע חרטה כנה. לדבריו, הודעות ה-SMS נשלחו בעידנא תריתחא ואין כל ספק כי היה עליו להימנע מלהתבטא בצורה גסה ופוגעת שאינה מכבדת את המתרגל.
לאור הודאתו של הסטודנט הנני מרשיע אותו במיוחס לו כמפורט בסעיף 1 לעיל.
4. בשלב הטיעונים לעונש פירט הסטודנט הנילון מעט אודות חייו האישיים וציין בין היתר, כי עלה ארצה לבדו, התנדב ליחידה קרבית כחייל בודד וככלל, חי בישראל בגפו ללא גרעין משפחתו הקרובה הנמצאת בארץ מוצאו. הקובלת ציינה, כי חרף דבריו הבוטים, לקיחת האחריות והבעת החרטה הכנה יחד עם נסיבותיו האישיות, מהווים נסיבות לקולא. לפיכך, ביקשה להסתפק בשעות שירות לתועלת הציבור. אף אני התרשמתי מכנות החרטה וההתנצלות של הסטודנט. ניכר כי הפנים את מעשיו ועל כן הם לא יישנו. כמו כן, מדובר בסטודנט בעל נסיבות אישיות מיוחדות אשר ראוי להתחשב בהם.
5. בסיכומי של דבר אציין, כי אין חולק שדבריו של הסטודנט היו בוטים, גסים וראוי כי לא היו נאמרים מלכתחילה. אף אם לסטודנט יש טענות לגיטימיות ביחס לאופן הבדיקה ו/או לטעויות שנעשו על ידי המתרגל במהלך הקורס, אין שום הצדקה להתבטאות משולחת רסן כאשר חלק מההתבטאויות הנן אישיות כנגד המתרגל ואין בינם ובין נשוא המחלוקת ולא כלום. לא מיותר לציין, כי לא נמצא כל פגם בהתנהלותו האישית של המתרגל ביחס לסטודנט הנילון.
6. לאור המקובץ לעיל, החלטתי להשית על הסטודנט את העונשים הבאים, כדלקמן:
א. **20 שעות שירות למען הקהילה** במסגרת מערך ההתנדבות במשרד דיקן הסטודנטים. לא יינתן לסטודנט תעודה או אישור על סיום חובותיו לתואר בטרם תושלם מכסת השעות האמורה.
ב. **כתיבת מכתב התנצלות למרצה.**
ההחלטה תתפרסם ללא ציון שמו של הסטודנט.

שלי מלכה, עו"ד, דיין המשמעת

The Interdisciplinary Center Herzliya

June 2, 2014

Disciplinary File No 10/2014

In the Matter of Student: A – (hereinafter: The Student)

Decision

1. This file involves a disciplinary complaint filed against a Student at the Interdisciplinary Center (hereinafter: "**the Student**") accusing him of infracting clauses 2(a), 2(k), 2(l), 2(s) of the Disciplinary Regulations of the Interdisciplinary Center Herzliya (hereinafter: "**the Disciplinary Regulations**"). The Student has been accused of expressing himself in a manner that was hurtful and insolent towards the instructor of a course (hereinafter: "**the Instructor**"); however this is not the appropriate time to present the details.
2. On May 29, 2014 a hearing was held regarding this file with the participation of the Honorable Complainant, Ms. Orly Shaked, the accused Student, Committee Coordinator Ms. Shir Peer, a Representative of the Student Union and the undersigned. Furthermore, the testimony of the Instructor was heard during the hearing.
3. Very briefly, during a debate between the accused student and the Instructor, concerning the grade on an academic assignment, the Student expressed himself towards the Instructor (in an SMS) in a rude and hurtful manner. Even before the hearing began, in the letter the Student sent in response to the accusations against him, he expressed sorrow and regret for the expressions he used. Also during the hearing the Student took responsibility for his actions and expressed his sincere regret. According to the Student the SMS was sent while he was furious and there is no mistake that he should have avoided expressing himself in a hurtful and audacious manner which was disrespectful towards the Instructor.

In light of the Student's admission I am convicting him of the offenses of which he has been accused as detailed in paragraph 1 above.

4. During the arguments for punishment the accused Student briefly presented details about his personal life and noted that he made Aliyah on his own, volunteered in a combat unit as a lone soldier and specifically he is living on his own in Israel without any relatives from his country of origin. The Complainant noted that despite the Student's blatant expressions, the fact that he took responsibility and expressed sincere regret along with his personal circumstances constitute conditions for leniency. Therefore she asked to impose punishment of only community service. I also was impressed by the Student's sincere regret and his apology. It is apparent that he has internalized his actions and thus he will not repeat them. Furthermore, this case involves a student with special personal circumstances which should be taken into account.
5. In conclusion I will state that there is no doubt that the Student's expressions were blatant, rude and should not have been expressed in the first place. Even if the Student has legitimate claims

regarding the manner in which an assignment was checked and/or mistakes made by the Instructor during a course, there is no justification for unprincipled expressions, where some of the expressions are personally against the Instructor and have nothing to do whatsoever with the debate at hand. It is important to note that no fault whatsoever was found in the way the Instructor acted in connection to the accused student.

6. In light of the above, I have decided to impose the following punishment on the Student
 - a. **20 hours of community service** in the framework of the volunteer program at the Dean of Student's Office. The Student shall not receive any document or certificate testifying to the completion of his requirements for his degree before he has completed the said service.
 - b. **Write a Letter of Apology to the Lecturer.**

This decision shall be publicized without naming the Student.

Shelly Malka, Adv.
Disciplinary Officer